

**VÄCU-  
LATVIEŠU  
VÄRDNĪCA**



**DEUTSCH-  
LETTISCHES  
WÖRTERBUCH**

<sup>®</sup>  
**AVOTS**

Sastādījusi **Larisa Vjaterē**  
Mākslinieks **Uldis Baltutis**

© «Izdevniecība Avots», 2008  
© L. Vjaterē, teksts, 2008  
© U. Baltutis, māksl. nof., 2008

ISBN 978-9984-800-46-2

Vācu-latviešu vārdnīcā ietverts ap 10 000 vācu pamatvārdu, kā arī biežāk lietojamie frazeoloģiskie izteicieni. Vārdnīca domāta visiem, kas vēlas apgūt vācu valodu un kam patīk ceļot.

## VĀRDNĪCAS UZBŪVE

Vācu pamatvārdi sakārtoti alfabēta secībā. Vārda daļa, kas atrodas aiz tildes (~), pievienojama tai pamatvārda daļai, kas atrodas zīmes (||) priekšā, piem.:

**Régen||bogen** *m* varavīksne; ~**mantel** *m* (jālasa: *Régenmantel*) lietusmēteli; ~**schirm** *m* (jālasa: *Régeschirm*) lietussargs.

Ja piemēros attiecīgais pamatvārds atkartojas nemainītā formā, tad dots tikai sākuma burts, piem.:

**ánlehnēn** piesliet; die Tür *a.* – pievērt durvis; **sich** *a.* atbalstīties, pieslieties.

**ábbrechen\*** 1. nolauzt; atlauzt; 2. nojaukt, noārdīt (*ēku*); 3. pārtraukt (*sarunas, attiecības, ceļojumu*); den Umgang mit j-m a. – pārtraukt sakarus ar kādu; ne-saieties vairs ar kādu; 4. nolūzt; atlūzt; 5. pārtrūkt (*par sarunu, ziņojumu*)

**ábbringen\*** (*von*) atrunāt; atturēt; novirzīt (*no ceļa*)

**ábbuchen** (*etw. von ar dat.*) norakstīt nau-du no konta

**ábddecken** 1. pārklāt, apsegt; 2. nosegt (*vajadzības, pieprasījumu*); 3. novākt, nokopt (*galdu*)

**A'bend** *m* vakars; guten A.! – labvakar!; am A. – vakarā; heute A. – šovakar; der Heilige A. – svētvakars, 24. decembris; ~**nachrichten** *dsk.* vakara ziņas; ~**zei-tung** *f* vakara laikraksts

**A'bend||blatt** *n* vakara laikraksts; ~**däm-merung** *f* vakara krēsla, mijkrēslis; ~**essen** *n* vakariņas; ~**gebet** *n* vakara lūgšana

**ábends** vakarā; vakaros

**A'benteuer** *n* piedzīvojums; dēka; ~**lust** *f* dēku kāre; ~**geschichte** *f* dēku stāsts

**áber** bet, tomēr; taču

**ábermals** vēlreiz, atkal; no jauna

**ábfahren\*** 1. aizbraukt; atiet (*par vilcienu, kuģi*); 2. nobraukt; 3. aizvest (*ar trans-porta līdzekli*)

**A'bfahrt** *f* 1. aizbraukšana; (*vilciena, ku-ģa*) atiešana; 2. nobraukšana; nobrau-ciens (*slēpošanas trasē*)

**A'bfall** *m* atkritumi; ~**beseitigung** *f* atkri-tumu iznīcināšana; ~**produkt** *n* atkri-tumprodukts

**ábfällig** nelabvēlīgs; negatīvs, slikts; norai-došs

**ábfertigen** 1. nosūtīt, aizsūtīt (*preces, pastu*); atlaist (*vilcienu*); 2. apkalpot (*pircēju, apmeklētāju*); 3.: j-n a. – iztu-rēties nelaipni, noraidoši

**ábfinden\***, **sich** (*mit etw.*) samierināties (*ar kaut ko*)

divsimtais, -ā	(der, die, das) zweihundertste
trīssimtais, -ā	(der, die, das) dreihundertste
tūkstošais, -ā	(der, die, das) (ein)tausendste
divtūkstošais, -ā	(der, die, das) zweitausendste
desmittūkstošais, -ā	(der, die, das) zehntausendste
divdesmittūkstošais, -ā	(der, die, das) zwanzigtausendste
simttūkstošais, -ā	(der, die, das) hunderttausendste
miljonais, -ā	(der, die, das) millionste
miljardais, -ā	(der, die, das) milliardste

## STIPRIE VAI NEKĀRTNIE DARBĪBAS VĀRDI

<i>Infinitiv</i>	<i>Imperfekt</i>	<i>Partizip II</i>
backen	backte	gebacken
befehlen	befahl	befohlen
beginnen	begann	begonnen
beißen	biss	gebissen
bergen	barg	geborgen
bersten	barst	geborsten
bewegen	bewog	bewogen
biegen	bog	gebogen
bieten	bot	geboten
binden	band	gebunden
bitten	bat	gebeten
blasen	blies	geblasen